06/03/2013

Mail Stop: Assignment Recordation Service Director of the U.S. Patent and Trademark Office

P.O. Box 1450

103658946

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

Alexandria, VA 22313-1450	Receive	2013 S
Ml) 05-24-13	Attorney Docket No. 157553	~1
Please record the attached ori	ginal document or copy thereof. 2. A. Name and address of receiving party:	or is
1. A. Name of conveying party:	2. A. Name and address of receiving party:	
Takatsugu WATANABE	HOYA CORPORATION	
B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No	7-5, NAKA-OCHIAI 2-CHOME, SHINJUKU-KU, TOKYO 1618525, JAPAN	
3. A. Nature of conveyance:	B, Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
☐ Assignment ☐ Merger		
☐ Security Agreement ☐ Change of Name		
☐ Other		
B. Execution Date: May 17, 2013		
4.	cation.	
A. Patent Application No.	B. Patent No.(s)	
Additional numbers at	I tached? ☐ Yes ☒ No	
C. Title of Application: MANUFACTURING METH	HOD OF PROGRESSIVE-POWER LENS	•
D.	se: (1) recording in the assignment database; and (2) for use in declaration pursuant to 37 CFR 1.63(c).	
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1	
Name: James A, Oliff	7. Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$40.00.	
Address: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 320850 Alexandria, VA 22320-4850	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.	
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing inform original document. James A. Oliff Registration No. 27,075 Roane T. Noel Registration No. 63,004 Todd M. Guise Registration No. 46,748	nation is true and correct and any attached copy is a rule copy of the 4.1 01 FC:8021 49.09 DA Date: May 24, 2013	13902327
Total number of pages including cover sheet, attachmen	nts, and document: 4	

Table of Contents of

13902327

date: 05-30-2013

Table of Contents (Selected Documents)

Date	Code	Pages	Annotatio	Source	PackageID	Descr.
·			n			
05-24-2013	OATH	4		EFSW	US 1390232701P1	Oath or Declaration filed

ASSIGNMENT (BEING FILED FOR DUAL PURPOSE UNDER 37 CFR 1.63(e)) For Application with Filing Date on or after September 16, 2012

2012 年 9 月 16 日以降の日付で提出する出願における (37 CFR 1.63(e)に基づき兼用で提出する)譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Legal Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること	
(1)	WATANABE Takatsugu	
(2)		
(3)		
(4)		
(5)		
(6)		
(7)		
(8)		
よび他の	署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)おの適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は、額および他の約因を受理したこと、またその金額他の約因が充分であることを確認し、	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(9)	Insert Name of Assignee 籤受人氏名を記入すること	HOYA CORPORATION
(9)		·
(10)	Insert Address of Assignee	7-5, Naka-Ochiai 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 1618525, Japau
(10)	譲受人住所を記入すること	
(以譲お願願延章利、に長第、1所	確受人」と称する)、確受人の継承人、後継者、被、および法定代理人に対して、下記の名称の発明 仮出願、非仮出顧、分割出願、継続出顧、国際出 替え出顧、および再発行出願を含む全ての特許出 して、また前記発明に関する全ての特許証、期間 再発行、再審査証に関して、(米国は米国法第 35 00 条に定義されるごとく)米国に対して全ての権 有権、および利益を譲渡することに同意し、また 譲渡し、移転し、また移譲し、 Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. § 100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as MANUFACTURING METHOD OF PROGRESSIVE-POWER LENS
	名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を配入のこと	
(11)		

(Attorney	Docket	Nο.
-----------	--------	-----

), filed on even date herewith or as

(弁護士整理番号

)この篠渡春の提出と同一日にもしくは

- Alternative Identification for filed applications (12)提出された出願のための代案確認事項
- (12)U.S. Application Serial Number 右記の米国出願整理番号で

May 24, 2013

上記日付において提出されたものである。

157553

- 1) 各々の署名人は、前記発明に関する全 ての出願および/もしくは特許に関して必要な 全ての書類に著名し日付を配入することに同意 し、磁受人が必要と思われる、このような出願 および特許に関しての別途譲渡証に署名し日付 を記入することに同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明に関する全 ての出願もしくは特許に関して表明されるイン ターフェレンスもしくは特許発行後の検討の手 統合に関して必要な全ての書類に署名し日付を 記入することに同意し、証拠取得およびそのよ うなインターフェレンスもしくは特許発行後の 検討の手続きを進行するにあたり、いかなる方 法においても前記譲受人と協力することに同意
- 3) 各々の署名人は、国際工業所有権保護 協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関 して必要な全ての用紙および書類に署名し日付 を記入し、必要ないかなる行為も施行すること に同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して 有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もし くは再発行もしくは再審査により確認するため に必要ないかなる行為も施行することに同意す
- 5) 各々の署名人は、米国特許商標庁長官 に前記出願から発生した全ての特許を、全ての 利益の譲受人としての前記譲受人に対して発行 することを許可および請求し、署名人はここに 強渡する全ての利益を譲るための全ての権利を 有し、対立関係にある協定に過去に署名し日付 を記入することなくもしくは将来署名し日付を 記入しないことを誓約し、この協定が前記譲渡 人、譲渡人の継承人、譲渡人の後継者、譲渡人 の被譲渡者、および譲渡人の法定代理人に法的 義務を負わせるものであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、 米国特許商標庁の規定に従うために、必要もし くは所望であればこの譲渡証にさらに確認事項 を記入するための権利をオリフ・ベッリジ法律 弁護士事務所(OLIFF & BERRIDGE, PLC)に付与す る.
- 宣言書

私は、上記に氏名を記載した発明者として、以 下のとおり宣言する:

この宣言書に関わる上記出願で請求した発明 の(もしくは請求した意匠の)、本来の発明者で ある、もしくは本来の共同の発明者であると信 じる。

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and/or patent for the invention, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference or post-grant proceeding which may be declared concerning any application or patent for the invention and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference or post-grant proceeding.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all patents resulting from said application(s) to the said Assigner, as Assignee of the entire interest, and covenants that he or shehas full right to convey the entire interest herein assigned, and that he or she has not executed, and will not execute, any agreement(s) in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on Assignor and Assignor's heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of OLIFF & BERRIDGE, PLC the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.
- (13) Declaration

As an above named inventor, I hereby declare that:

I believe I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention (or claimed design) in the above-identified application for which this declaration is being submitted.

上記出願は、自己によりなされたか、もしく は自己によりなされるように許可を受けたもの であった。

私は、請求項を含む上記出願の内容を検討および理解し、連邦施行規則第37事第1条第56項に定義されるごとく、特許性に関して重要であると認識している全ての情報を米国特許商標庁に開示すべき義務を有することを認める。

私は、この宣言書において故意に虚偽の陳述 等を行った場合、米国法第18章第1001条によ り、罰金もしくは最高5年の禁錮に処せられる か、またはこれらの刑が併科されることを理解 する。 The application was made or authorized to be made by me.

I have reviewed and understand the contents of the above-identified application, including the claims, and am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR §1.56.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

署名人覧の隣の日付をもってこの署名が履行される。

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date 日付	2013年 5月 17日	Inventor Signature 発明者署名	我心降2	(SEAL 即) .
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 即)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 即)
Date 日付		Inventor Signature 発明者署名		(SEAL)
Date 日付	400000000000000000000000000000000000000	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 即)
この譲渡証は(a)米国内で署名される際には公証人の目前で、(b)米国外で署名される際には米国領事の目前で署名されることが望ましい。(a)もしくは(b)が不可能な際には、下記に署名する少なくとも二人の証人の目前で署名されることが望ましい:		This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who elso sign here:			
Date 日付		Witness 証人			***************************************
Date 日付		Witness 証人			